

## Emlékeztető

Készült a 2011 október 21-én Kaposváron, a 2011 és a 2012 évi cukorrépa termeltetési szerződés tárgyában megtartott megbeszélésről.

### **A Magyar Cukor ismertette a 2011 évre vonatkozó módosított szerződéses ajánlatát:**

- A szerződésen rögzítetteken felül a Magyar Cukor a következő térítéseket fizeti a termelőknek
  - további 0,5 EUR/t ütemezési térítés kvóta és kvóta feletti répara
  - 1,4 EUR/t műszaki fejlesztési felár kvóta és kvóta feletti répara
  - 6,81 EUR/t stabilizációs prémium kvótarépára
  - 5 EUR/t stabilizációs prémium kvóta feletti répara
- A kvótarépa összesített ára 2011-ben így 35,9 EUR/t répa
- A prémiumok 16 %-os cukortartalomra átszámított cukorrépára vonatkoznak
- A stabilizációs prémium az eddigi répaatermesztői kör stabilizálására/megőrzésére szolgál. A prémium fizetésének feltétele a 2012 évi répaszerződés elfogadása, melynek feltételei az emlékeztető második felében találhatóak.
- Meghirdetésre került a 2010 évi cukorrépa termesztéshez kötött közösségi támogatás és nemzeti kiegészítő támogatás. Ebből a 2011-ben kifizetésre kerülő összeg 5,65 EUR/t répa lesz. 2012 év elején további 3,84 EUR/t répa összeg kifizetése várható a 2010 évben beszállított kvótarépára. A Magyar Cukor a 2010 évi támogatás összegét 11 EUR/t összegben meghitelezte a termelőknek. A meghirdetésre került támogatások kifizetésének ütemezése miatt a Magyar Cukor 7,16 EUR/t répa összeget a 2011 évi cukorrépa végelszámolás során levon a termelőtől, a termelőnek pedig nem kell visszafizetnie a megkapott támogatás összegét. A fennmaradó 3,84 EUR/t összeget a Magyar Cukor továbbra is kamatmentes kölcsönként tovább finanszírozza a termelőnek a támogatás teljes összegének megérkezéséig.
- A 2011 évi cukorrépa termesztéshez kötött közösségi és nemzeti kiegészítő támogatást a Magyar Cukor 7 EUR/t értékben hitelezi meg.

### **A Magyar Cukor ismertette a 2012 évre vonatkozó szerződéses ajánlatát:**

- A Magyar Cukor a cukorrépa átvételi árának a 1234/2007/EK rendeletben meghatározott minimumárát (26,29 EUR/t) fizeti.
- Az alapáron felül a Magyar Cukor 2,8 EUR/t prémiumot fizet különböző jogcímen a kvótarépára.
- A Magyar Cukor kamatmentes kölcsönként meghitelezi a cukorrépa termesztéshez kötött közösségi támogatást és nemzeti kiegészítő támogatás várható összegét.
- A Magyar Cukor a szerződött kvótarépán felül lehetőséget biztosít a termelőknek kvótán felüli cukorrépa szerződésére. A 16% cukortartalmú kvótán felüli cukorrépa alapára 22 EUR/t.
- Az alapáron felül a Magyar Cukor 2,8 EUR/t prémiumot fizet különböző jogcímen a kvóta feletti répara is.

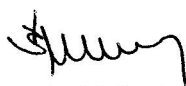
- Mennyiségi prémium kvóta feletti répara
  - Ha a termelő által átadott kvótacukorrépa mennyiség felett további 10-20 % a kvótán felüli cukorrépa aránya: 0,5 EUR/t szerződött kvótán felüli cukorrépa
  - Ha a termelő által átadott kvótacukorrépa mennyiség felett további 20-30 % a kvótán felüli cukorrépa aránya: 1 EUR/t szerződött kvótán felüli cukorrépa
  - Ha a termelő által átadott kvótacukorrépa mennyiség felett további 30-40 % a kvótán felüli cukorrépa aránya: 1,5 EUR/t szerződött kvótán felüli cukorrépa
  - Ha a termelő által átadott kvótacukorrépa mennyiség felett további 40-50 % a kvótán felüli cukorrépa aránya: 2 EUR/t szerződött kvótán felüli cukorrépa
  - Ha a termelő által átadott kvótacukorrépa mennyiség felett további 50 % vagy ennél magasabb a kvótán felüli cukorrépa aránya: 2,5 EUR/t szerződött kvótán felüli cukorrépa
  
- Vetőmag árkompenzáció kvóta feletti répara

„Amennyiben a Termelő kvótán felüli cukorrépát szállít, a Magyar Cukor Zrt vetőmag árkompenzációt ad a Termelő részére a teljes beszállított szerződött kvótás és szerződött kvótán felüli répamennyiségre. A visszatérítés a beszállított kvótán felüli cukorrépa, összes beszállított cukorrépa mennyiségén belüli arányának figyelembe vételével kerül kiszámításra. A visszatérítés mértéke 0,03 EUR / t 16 % cukortartalomra átszámított cukorrépa / % beszállított szerződött kvótán felüli cukorrépa”
  
- A prémiumok 16 %-os cukortartalomra átszámított cukorrépára vonatkoznak

A Magyar Cukor Zrt a Cukorrépa Termeltetési és Értékesítési Szerződést a fenti feltételekkel készíti el.

A cukorpiaci helyzet függvényében a Magyar Cukor 2012 őszén a 2011 évihez hasonlóan egyeztetést kezdeményezhet a termelőkkel az elszámolás részletes feltételeiről.


Kaposvár, 2011 október 21.



Berki Gyula  
elnök  
CTOSZ



MAGYAR CUKOR ZRT  
Kaposvári Cukorvára



Bráth Zoltán  
igazgatóság elnöke  
Magyar Cukor Zrt